

«Нью-Йорк таймс» отправляется в путь по Казахстану

Журналистские мастер-классы как отражение духа Хельсинки



Долгий путь от Хельсинки до обдуваемых степным ветром просторов Центральной Азии занял у меня почти три десятилетия. В 1975 году мне довелось в качестве зарубежного корреспондента «Нью-Йорк таймс» освещать события, связанные с созданием того, что ныне называется Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе. В декабре же 2004 года благодаря ОБСЕ я оказался в дальнем помещении одного небольшого ресторанчика в Кзыл-Орде (Казахстан) в качестве инструктора, обучающего группу из примерно 20 исполненных энтузиазма местных журналистов элементарным навыкам западного репортерского ремесла и умению писать новостные очерки.

КРИСТОФЕР С. РЕН

Для нас ОБСЕ стала своего рода семейным делом. Мой сын Крис, нью-йоркский адвокат, будучи еще студентом юридического факультета, во время каникул в 1997 году работал по линии ОБСЕ в качестве наблюдателя за выборами в боснийском городе Брчко. Поэтому я счел вполне логичным, выйдя на пенсию после почти 29 лет работы в «Таймс», подписать контракт с ОБСЕ о выполнении функций инструктора и консультанта по вопросам СМИ в Казахстане, который еще был частью Советского Союза, когда я впервые приехал туда, являясь руководителем корпункта в Москве.

Во время своей другой поездки в Казахстан – в 2003 году по линии базирующегося в Вашингтоне Международного журналистского центра – я встретился с сотрудником по политическим вопросам и проблемам СМИ Центра ОБСЕ в Алма-Ате Беатой Мартин-Розумилович. Она и предложила мне провести серию мастер-классов для молодых казахстанских журналистов.

Я разработал программу интенсивных двухдневных семинарских занятий по вопросам репортерской и редакторской работы и за период с февраля по декабрь 2004 года побывал с ней в десяти больших и малых городах в разных уголках Казахстана – в Астане, Атырау, Актау, Актобе, Караганде, Кустанае, Кокшетау, Кзыл-Орде, Чимкенте и Уральске. Аналогичные мастер-классы в пяти других городах провел корреспондент Би-би-си в Алма-Ате Ян Мак-Уильям. Девять из этих 15 классов финансировались делегацией Соединенного Королевства в ОБСЕ.

В хельсинкском Заключительном акте, о котором я рассказывал в своих репортажах из финской столицы в 1975 году, подписавшие его государства обязались поощрять подобные обмены опытом между экспертами в области прессы, радио и телевидения. «Этот мастер-класс, – писал впоследствии один из слушателей моего курса в Астане, – напомнил мне о том, насколько важно не забывать те фундаментальные принципы, на которых основывается журналистская профессия».

Хотя у меня был опыт преподавания в Принстонском университете и Дартмутском колледже в США, я дал ясно понять, что приехал в Казахстан как коллега, чтобы поделиться знаниями, накопленными за 40 лет журналистской работы.

«Не все будет применимо здесь», – возразил один из участников семинара, и я с ним согласился. Я предложил им ставить под сомнение, корректировать или вовсе отвергать то, что я говорю, поскольку мы, американцы, не обладаем монополией на истину. Мне все равно, о чем они пишут, говорил я им, но я хочу, чтобы они научились это делать хорошо.

Мастер-классы были задуманы с целью повышения профессиональных навыков журналистов, большинство из которых все еще пытаются преодолеть наследие советского прошлого, когда их учили выполнять пропагандистские функции. С тех пор роль журналистов в Казахстане изменилась, но этого не скажешь о многих журналистских учебных заведениях. Формирующаяся демократия нуждается в независимых средствах массовой информации, призванных не только помогать гражданам делать свой выбор со знанием дела, но и бороться со злоупотреблениями как официального, так и неофициального порядка.

«СТРАННЫЕ» ПРАВИЛА

Мои слушатели жаловались на то, что их журналистские факультеты уделяют слишком много внимания теории и слишком мало практике. «За два дня мы получили такой объем информации, который университет дает за год», – сказал мне один из них после занятий в мастер-классе. Другая участница сказала, что она слышала о таких газетах, как «Нью-Йорк таймс», но сама никогда их не видела до того как я принес несколько экземпляров на занятия в мастер-классе.

В ходе занятий, проводившихся мною на русском языке с дополнительным частичным перево-

Участники мастер-класса читают «Нью-Йорк таймс».
Фото: Тая Богушевич/
Центр в Алма-Ате

дом на казахский, я подчеркивал ряд «странных» правил: «глупых вопросов не бывает»; «существует три тайных способа удовлетворить читателя: объяснять, объяснять и еще раз объяснять»; «если мама говорит, что любит вас, проверьте, так ли это».

Мы говорили о том, как составлять захватывающие заголовки и каким образом можно использовать цифры и статистику, чтобы это было понятно читателю. Я давал некоторые советы относительно эффективных методик интервьюирования. Путем «мозговой атаки» мы старались найти наиболее удачные идеи для написания статей.

Я рассказывал о различиях, которые проводятся американскими журналистами между репортажем, анализом и изложением позиции. Дополнительные рекомендации содержались в распространявшихся мною брошюрах, переведенных на русский язык. Завершались наши занятия обсуждением журналистской этики и конкретных дилемм, с которыми сталкиваются журналисты во всем мире.

Некоторые слушатели говорили, что больше всего им понравилась дискуссия на этические темы, а другие отдавали предпочтение практическим аспектам. Они засыпали меня вопросами о работе журналистов в Соединенных Штатах. «О чем вы не можете писать?» – спросил меня один из них. Я объяснил, что американцам посчастливилось иметь конституцию, в которой закреплена свобода прессы, благодаря чему мы свободны в выборе – от худшего до самого лучшего.

Когда меня попросили сравнить журналистов в Казахстане с их западными коллегами, я ответил, что казахстанцам, чтобы раздобыть такой же объем информации, приходится трудиться больше. Более показательно, добавил я, сравнение казахстанских журналистов с их советскими предшественниками, которых они сегодня намного превзошли.

Во время нашего заключительного мастер-класса в Астане нас посетил руководитель Центра ОБСЕ в Алма-Ате посол Ивар Викки, выступивший перед слушателями на безупречном русском. Викки, любезный карьерный дипломат из Норвегии, остался с нами на обед, а затем приехал снова вечером, чтобы вручить свидетельства об окончании курса.

БОЛЕЕ ШИРОКИЙ СЮЖЕТ

Смогли ли проведенные мастер-классы реально что-либо изменить? Хотел бы в этой связи сослаться на результаты анкетного опроса, который мы провели среди слушателей, чтобы узнать их мнение о том, что можно улучшить. «Я услышал много полезного и получил ответы на вопросы, которые уже давно хотел задать», – отметил один из участников курса в Астане. Другой написал: «Семинарские занятия напомнили мне о том, насколько важно быть профессионалом».

И лишь немногие высказали жалобы. Главным образом слушатели сожалели по поводу того, что

продолжительность мастер-классов составляла не более двух дней, предусмотренных расписанием для каждого города. Когда я на конкретном примере показал им, как можно, разобрав на составляющие тот или иной пресс-релиз, вычленив лежащий в его основе более широкий сюжет, один из журналистов возразил: «Нам этого не разрешают делать. Мы должны публиковать то, что нам дают». – «Но теперь, – сказал я ему, – вы знаете, как это можно сделать, когда у вас будет возможность». Отвечая на вопрос другого о журналистских расследованиях, я заметил, что такие расследования представляют собой не что иное,

Большие и малые казахстанские города, где проводились мастер-классы по журналистике.



как кропотливое, углубленное журналистское раскрытие темы.

На занятиях я в основном говорил о работе в газете, однако многие из моих слушателей были радио- и тележурналистами. «Являясь работником телевидения, я был сначала слегка обескуражен, но затем мне стало очень интересно», – сказал один из корреспондентов. «Неважно, где вы работаете, в газете или на телевидении, – ответил я ему. – Главное это то, что вы журналист, а основные принципы нашей работы едины для всех СМИ».

Меня поразила теплота реакции людей. В Кызыл-Орде слушатели буквально выстроились в очередь, чтобы получить у меня автограф, заставив меня почувствовать себя в роли звезды эстрады. Однако в равной мере они радовались самой возможности встретиться всем вместе и обменяться адресами электронной почты для поддержания дальнейших контактов друг с другом. «Было приятно сознавать, что у нас так много общего», – сказал один молодой человек.

У ОБСЕ есть другие, более высокие задачи, связанные с безопасностью, экономическим сотрудничеством и со столь заметным делом, как наблюдение за выборами. Однако и мастер-классы для журналистов являются отражением духа и буквы того самого хельсинкского Заключительного акта, который был подписан в 1975 году. По крайней мере я так считаю, являясь одним из очевидцев этого события.

Кристофер С. Рен в течение почти трех десятилетий являлся сотрудником газеты «Нью-Йорк таймс», проработав 17 лет за границей в качестве ее зарубежного корреспондента. Он был руководителем пунктов газеты в Москве, Каире, Пекине, Оттаве и Йоханнесбурге, а в последующем освещал работу ООН. В качестве «рыцаря международной журналистики» он на протяжении шести месяцев занимался подготовкой журналистов в Санкт-Петербурге, а в последнее время оказывал помощь независимым газетам в пяти провинциальных российских городах.



Профессиональные работники польских СМИ делятся своим опытом

В 2004 году в разных уголках Казахстана было проведено 15 мастер-классов, в которых приняли участие более 350 молодых журналистов в возрасте от 18 до 25 лет. 15 лучших участников из регионов были направлены на двухнедельную стажировку в Польшу, где они посещали новостные агентства, радио- и телестанции, обмениваясь мнениями с ведущими местными журналистами. Осуществить программу стажировки удалось благодаря партнерству между Центром ОБСЕ в Алма-Ате и Фондом польско-чешско-словацкой солидарности при содействии посольства Польши в Казахстане.



Алия Суздыкова

Перенимая польский опыт.

Молодые журналисты в Атырау реализуют «несбыточную мечту»

Илья Агаев

В помещении, где проводился двухдневный семинар для начинающих журналистов в г. Атырау, который называют «нефтяной столицей Казахстана» (заметьте, у моей страны много столиц!), не было ни одного свободного места. В этом расположенном на западе страны городе с 200-тысячным населением не так уж много молодых людей занимается журналистикой, поэтому количество присутствовавших уже само по себе было большим достижением. Кроме того, организаторам семинара удалось привлечь к участию в нем студентов факультета журналистики местного университета. Большинство из них, в том числе старшекурсники, имели крайне ограниченную теоретическую и еще меньшую практическую подготовку.

Благодаря наличию довольно крупного медиарынка и сравнительно часто проводимым учебным курсам и семинарам в Алма-Ате и Астане – бывшей и нынешней столицах Казахстана – молодым репортерам там еще как-то удается совершенствовать свое мастерство и пополнять знания, приобретенные в университете.

Однако для подавляющего числа их коллег в других регионах участие в мероприятиях подобного рода остается несбыточной мечтой, и они вынуждены довольствоваться тем малым, что имеется на местах. Поскольку большинство талантливых областных журналистов обычно стремятся трудоустроиться в столичных городах, их молодым, стремящимся к росту коллегам в провинции зачастую бывает не на кого равняться и не у кого перенять опыт.

Наш главный инструктор, Кристофер Рен, это журналист, имеющий за плечами почти 30-летний опыт работы в самых разных и непростых условиях. Однако одного лишь мастерства, пусть даже и высшего, часто бывает недостаточно для того, чтобы стать хорошим учителем. Необходим также особый талант, позволяющий наставнику передавать свои знания доходчивым для начинающих образом.

Именно это прекрасно получается у г-на Рена. Превосходно составленная программа, учебные

модули, учитывающие основные потребности репортеров-новичков, понятный язык, готовность отвечать на вопросы и, наконец, практические задания, призванные закрепить полученные знания, – все это придало семинару совершенно особый характер.

Особенно важную роль сыграло то, что инструктор отлично знаком с ситуацией в области журналистики на постсоветском пространстве. Благодаря своей предыдущей работе в бывшем Советском Союзе он имел возможность сравнивать нынешнюю журналистику с той, которая существовала тогда.

Думаю, правильно будет сказать, что двухдневный семинар в Атырау стал знаменательным событием в профессиональной жизни таких как я начинающих журналистов.

Илья Агаев, которому 22 года, принял участие в показательном мастер-классе, организованном для молодых журналистов Центром ОБСЕ в Алма-Ате в феврале 2004 года. Сейчас он работает в еженедельной алма-атинской газете «Эпоха».



Таня Богушевич/Центр в Алма-Ате

Журналисты подвергают газету критическому анализу.

Кристофер С. Рен входил в группу корреспондентов «Нью-Йорк таймс», которые на протяжении нескольких дней летом 1975 года передавали

подробные аналитические статьи из Хельсинки. Они были частью того сонма журналистов, который собрался в столице Финляндии, чтобы освещать одно из крупнейших событий в период после второй мировой войны – историческое Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе и подписание «Заключительного акта» – документа объемом в 30 000 слов, который, согласно широко распространенному мнению, способствовал прекращению конфронтации между Востоком и Западом и дал толчок демократическим переменам, приведшим к окончанию холодной войны. Ниже с разрешения г-на Рена воспроизводятся выдержки из написанных им тогда новостных статей, представляющих интерес для широкого круга читателей.

Хельсинки приветствует гостей и хорошо их охраняет

ХЕЛЬСИНКИ, 29 ИЮЛЯ. – Строгие меры безопасности нарушили сегодня обычный непринужденный ритм жизни этого небольшого столичного города, куда из разных уголков Европы и Северной Америки прибывают руководители государств, чтобы на высшем уровне завершить Совещание по европейской безопасности, в котором участвуют 35 стран.

Финляндия выступает в роли организатора этого трехдневного мероприятия, которое открывается завтра и в котором участвуют все государства Европы, за исключением Албании, плюс Соединенные Штаты и Канада. Этим совещанием завершаются продолжавшиеся почти три года широкоформатные переговоры, которые начались здесь, а затем переместились в Женеву.

Во избежание каких-либо проблем в связи с прибытием сюда столь многих лидеров была организована крупнейшая в истории Финляндии операция по обеспечению безопасности.

Хельсинкская полиция, имеющая по штату 1600 человек, была усилена подразделениями, прибывшими из столь дальних уголков страны, как лапландское Заполярье. В общей сложности задействованные силы безопасности насчитывают, согласно оценкам, от 3000 до 5000 человек.

Самые жесткие меры безопасности были приняты в районе железнодорожного вокзала перед прибытием туда в 14.30 г-на [Леонида Ильича] Брежнева. Каменное здание вокзала было оцеплено, а на его крыше в момент подъезда к перрону спецсостава из 16 вагонов отчетливо виднелись силуэты полицейских.

В витринах некоторых магазинов выставлены портреты высокопоставленных зарубежных гостей и президента [Урхо] Кекконена. В универсаме «Стокманн» продаются футболки с логотипом и эмблемой общеевропейского совещания.

Активные закулисные переговоры

ХЕЛЬСИНКИ, 30 ИЮЛЯ. – В промежутках между торжественными публичными обещаниями улучшить отношения между Востоком и Западом собравшиеся здесь руководители правительств в ходе конфиденциальных переговоров ведут жесткую полемику по европейским проблемам.

Хотя встречи с глазу на глаз, называемые на языке дипломатов «двусторонними», не фигурируют в официальном расписании общеевропейского совещания по безопасности, именно на них происходит наиболее предметный обмен мнениями.

Этим вечером канцлер Западной Германии Гельмут Шмидт впервые беседовал с партийным руководителем Восточной Германии Эрихом Хонеккером в ходе встре-

чи, которая, хотя и была лишена напряженности, по сути своей носила исторический характер.

После беседы советского лидера Леонида И. Брежнева и президента Франции Валери Жискара д'Эстена один из официальных французских представителей объявил о том, что в середине октября г-н Жискар д'Эстен нанесет официальный визит в Советский Союз. Речь идет об ответном визите после того как в октябре прошлого года во Франции побывал г-н Брежнев.

Президент Урхо Кекконен, выполняющий обязанности устроителя совещания, предложил выделяющийся на фоне всех других встреч на высоком уровне финский вариант «двусторонки», пригласив [венгерского лидера] г-на [Яноша] Кадара посетить вместе с ним сауну.

Спокойное завершение хельсинкского совещания

ХЕЛЬСИНКИ, 1 АВГУСТА. – Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе завершилось сегодня под аккомпанемент скрипа перьев авторучек, которыми собрав-

шиеся здесь высокопоставленные представители 35 государств – от сверхдержав до «карманных» стран – подписали страницы огромного документа, разработка которого велась на протяжении последних двух лет.

По этому случаю президент Югославии Тито сменил свой костюм кремового цвета на нечто более торжественное. Премьер же министр Канады Эллиот Трюдо бросил вызов формальностям, появившись на церемонии подписания в модном бежевом летнем костюме с обычным для него цветком красной гвоздики в петлице.

Сама церемония заняла всего 17 минут, в течение которых Йоэль Пекури, финн, являвшийся исполнителем секретарем Совещания, передавал документ в синем переплете, размером с телефонный справочник, от одного руководителя другому в длинной

череде подписывавших его лиц. Собравшиеся в зале делегаты и группа журналистов, наблюдавших за происходящим с балкона, приветствовали это событие продолжительными аплодисментами.

Премьер-министр Италии Альдо Моро сделал редкое отступление от принятой практики, когда, поставив свою подпись, добавил от руки: «и председатель Европейского экономического сообщества». Этот шаг стал следствием принятого девятью странами Общего рынка решения выступить как единый блок, несмотря на несогласие с этим русскими.

Президент Финляндии Урхо Кекконен, объявляя Совещание закрытым, выразил надежду, что принятый документ «заложит основы и определит основные направления наших будущих отношений и их дальнейшего развития».



Генеральный секретарь Коммунистической партии Советского Союза Л. И. Брежнев подписывает 1 августа 1975 года хельсинкский Заключительный акт. За ним наблюдает премьер-министр Турции Сулейман Демирель. (Фото ОБСЕ)